新"My Sweet Candy"
ちょっぴり
Chibi Manga
Scanner: Ariel
Translator: Milkcoffee
Proofreader: CuteAnimeJunkie
Cleaner: Lena
Type-Setter: Patti
Qcer: Yuu Oran

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

槙ちゃん待望の

新作読みきり40P

ちょっぴりヘンな女の子!?

初めてできたカノジョ!

ボクのキャンディ

槙ようこ

RMC「山本善次朗と申します」全5巻は大好評発売中!

Hoshino Miho was in my class.
She was tiny and thin
With silky hair.
The first time I met her I already had the feeling
That I absolutely had to go out with her.
So, I confessed to her.
PLEASE...
GO OUT WITH ME!!

SURE
REALLY?
GOING OUT
IS FINE
YEA

Compared to her angelic appearance
her character is a little weird.
I'LL TRY MY BEST!
BUT
CAN YOU, THIS RASCAL, BRING ME HAPPINESS?

WAH
I'M GOING TO BE LATE!
Oh no!
Flustered
Flustered
Noisy
The first years are in charge of cleaning up
KUBO, WHAT ARE YOU DOING? BEING ALL PANICKED
I HAVE A DATE WITH SOME-ONE!
GIRL-FRIEND, HUH?
WHAT'S WRONG?
BEING IN SUCH A HURRY
AH!
TSUCHIYA-SENPAI, KUBO GOT HIMSELF A GIRLFRIEND!
AND SHE'S SUPER CUTE!
JUST LIKE AN ANGEL
FEELS LIKE IT'S REALLY A WASTE FOR HER TO GO OUT WITH KUBO...
Kubo is really amazing
Oh no
NO ONE KNOWS THE TRUTH
AH?
WHAT TRUTH?
NOTHING, I'M LEAVING FIRST!!
Pa-tah

DASH
After living for 16 years I finally got my first girlfriend.
My name is Kubo Yukiya
1/50
A. Hoshino Miho
R. Kubo Yukiya
What the hell?
SHOCKED
INCOMING MESSAGE
SORRY MY CLUB ACTIVITES WERE DELAYED, I'LL BE LATE!
SENT!
RUN
Noisy
LIW-AH I LIKE HER- SO MUCH!!
LOOK THAT GIRL IS SUPER CUTE!
Noisy
Pat Pat
HEY, WHAT ARE YOU DOING? CHAT WITH ME WILL YA-
DIE.

**TIN: A NICKNAME, I GUESS
Noisy
MIMI**—!
Noisy
I FORBID YOU TO APPEAR IN MY LIFE!
SUCH A DISGUSTING FOOL!
SHAMELESSLY STICKING OVER.
I W...S JUST TRYING TO HAVE A CHAT WITH YOU.
WHAT?
NOMA
I WAS APPROACHED AGAIN
FURIOUS
YUKI-KUU"!
REAL-LY?
LOOKS LIKE YOU WERE HAVING A FIGHT.
EH?
NOTH ING.
*TN: ANOTHER NICKNAME, LITERALLY MEANING YUKI SAUCE.
REALLY SHOULDN'T TALK TO HER.
HER CHARACTER DOESN'T MATCH HER FACE!
Wait

DRAGGED INSIDE
I'M SORRY!
I'M SORRY!
I'M SORRY!
SO SORRY
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
RUMBLE
ALRIGHT
AREN'T WE GOING TO EAT ICE CREAM?
YEAH!
ICE CREAM!
WAH
DREAMY CHOCOLATE!
D STONE

YOUR ICE CREAM LOOKS GOOD
WHAT'S WRONG?
I WANT TO EAT YOURS
WHAT'S YOURS?
THAT'S GREAT
SHE LOOKS HAPPY
IT'S SOMETHING WITH COCONUT AND BANANA?
MY STOMACHE IS CRAVING COCONUT AND BANANA TOO!
MY STOMACHE IS ALREADY CRAVING COCONUT AND BANANA!
NO, I DON'T WANT TO EAT THE CHOCOLATE ONE
TRADE WITH ME!
If only she can be more normal and say "I want to try yours too! can you give me a bite? To actually take the whole thing
WH—AT
HAPPINESS
I GET IT
HMPH-
IF SO..

STUBBORN
WHY
IS SHE THAT HAPPY?
If I had one phrase to diserible her ...
Stubborn ...
Temper-amental ...
Overbearing and arrogant ...
Hates people calling her name ...
So I call her Mimi.

No how can I finish discribing her with just that...?
In any case
I'm always being fooled with
AH!!
.....
ABOUT THAT...
CLATTER
SPEAKING OF WHICH THIS GUY WAS ACTUALLY LATE AND EVEN MADE ME WAIT!!!
JUST NOW...?
I WANT TO BE A STARTER IN THE NEXT GAME.
SO I'LL HAVE TO PRACTICE MORE.

WHAT DID YOU SAY!?
DIDN'T YOU SAY YOU'D GIVE ME HAPPINESS!?
WHAT IS SOCCER CONSIDERED AS!?
THAT KIND OF THING, YOU HAD BETTER GIVE IT UP!!
BETWEEN CLUB ACTIVITIES AND ME, WHICH IS MORE IMPORTANT!?
WHICH MEANS
I CAN'T PLAY WITH YOU FOR THE TIME BEING
SORRY!
BUT
I WANT TO TRY MY BEST!
THEN
I'LL GO CHEER FOR YOU!
あて先
〒119-0161
集英社 りぼん編集部気付
槙ようこ先生
HP「りぼんむすめ☆ステーション」にもメールを送れます★
槙ちゃんに感想のレターを！

.....
WHAT'S WRONG
ARE YOU TRYING TO SAY THAT I CAN'T GO!?
NO, NO!
IT'S NOT
I'M REALLY HAPPY, VERY HAPPY!
SEE YOU TOMOR ROW
GOOD-NIGHT!
She has cute sides too.

りぼんマスコットコミックス

BEEP
KYAH!!
TSUCHIYA-SENPAI IS ALREADY THIS HANDSOME IN THE MORNING!
IT'S REALLY GREAT THAT WE CAME TO WATCH!!
SWISH
HEY KURO!
PULL YOURSELF TOGETHER YOU WERE ABLE TO GO IN JUST NOW, RIGHT!
YES
SORRY!
BEEP
Great, the morning training is over!
RUN
First years are in charge of the cleaning
CLENCH
I'LL BE BACK!
WHERE ARE YOU GOING?

KUBO-CHAN
HOW WAS YOUR DATE YESTER-DAY?
Practicing in his mind while drawing circles
DON'T BE TOO GROSS!
IT WAS PRETTY GOOD!
Like usual
ABOUT THAT... I HEARD A FEW RUMORS
SOMEONE SAW YOUR GIRLFRIEND HARSHLY TURNING DOWN THE GUY WHO APPROACHED HER YESTERDAY
SHE LOOKS SO CUTE,
BUT ACTUALLY HAS THE PER-SONALITY OF A DEMON
So many rumors
Run Run Run
THAT'S NOT JUST A RUMOR
IT'S TRUE
SHE'S STUB-BORN,
OVER-BEARING,
ARROGANT AND GETS ANGRY EASILY
EH...
EHP
THEN WHY ARE YOU DATING HER?
IF IT WAS ME, I'D DEFINATELY BREAK UP WITH HER IMMEDI-ATELY!

WHY BREAK UP?
IN THE END,
IT'S BECAUSE I LIKE HER THAT I'M GOING OUT WITH HER
SO SHOULDN'T I TOLERATE EVERYTHING ABOUT HER SO WE GET ALONG?
YUKIKUU!
AH YOU'RE RIGHT TOO
SO, THAT'S ALL YOU WANTED TO SAY?
BACK UP.

IS THIS FOR ME!?
MIMI-!
WHAT?
YOU PUT IT INSIDE!?
THIS!
HOT POCARI*
WAH
MIMI-!
YOU'RE HERE!?
CLATTER
HOLDS TIGHTLY...
WHAT'S WRONG?
...THANK YOU
*TN: A POPULAR JAPANESE SOFT DRINK AND SPORTS DRINK

AIYA!
Could that be...
KURO'S GIRL-FRIEND?
TSUCHIYA-SENPAI
EH...
SENPAI,
YOUR BAG DROPPED ON THE FLOOR
THIS CHILD IS JUST LIKE AN ANGEL.

SO CUTE!
I'VE SEARCHED SO LONG FOR A GIRL AS CUTE AS YOU!
TSU-
TSUCHIYA-SENPAI?
HEY...
HEY.
HEY.
CHATTER
CHATTER

Kya
TSUCHIYA -SENPAI WHY ARE YOU HERE
IS HOSHINA MIHO HERE?
SHE IS... ♡♡
CAN YOU GET HER FOR ME?
MIMI—
THAT PERSON IS ASKING FOR YOU
I'M NOT HERE.
AREN'T YOU HERE?
Senpai I'll work hard for you
Please do your best
PAK
MIMI
WHAT ARE YOU DOING?
GRAB
I'M GOING TO HAVE A WORD WITH HIM
ABOUT THIS
THAT PERSON, HOW DO I SAY IS MY SENPAI SO PLEASE,
DON'T BE MEAN TO HIM

SENPAI.
MAY I HAVE A WORD WITH YOU?
I UNDERSTAND
REALLY?
Your expression looks so stiff
Senpai, please come and play again!
Under normal circumstances, after knowing Mimi's character...
Everyone would leave her.
Although... I am worried.
But this is a common thing.
YOU'RE WORRYING ABOUT THE WRONG PERSON.
HE'LL BE FINE RIGHT? TSUCHIYA-SENPAI.

PLEASE STOP THIS.
WHAT?
YUKIKUU
KUBO -KUN.
AND I ARE DATING RIGHT NOW!
THE GIRL THAT I LIKED ALREADY HAD A BOY -FRIEND
THAT KIND OF THING ISN'T GOING TO MAKE ME GIVE UP!
IF IT'S FOR THAT REASON OBVIOUSLY I'M BETTER THAN HIM
MORE HAND-SOME
TALLER
THAT!
BETTER AT SOCCER
I'M THE CAPTAIN
MY STUDIES ARE PRETTY GOOD TOO!
I...
WILL ONLY CHEER FOR KUBO-KUN!
THAT'S IT!
IN THE NEXT GAME...

AS LONG AS YOU CO-OPERATE WITH ME.
I CAN ASK THE INSTRUC-TER TO LET KUBO-KUN BE THE STARTER PLAYER...
MIMI—!
WHERE IS SHE?
HEY THAT SIDE, TAKE A LOOK THERE
It's already lunch-time

TSUCHIYA-SENPAI ♡
MIHO...
Noisy
Such a Sukebe girl, Miho!
AH—
Tsuchiya-Sensei has a gentle side!
Oh, you're really great.
Tsuchiya-sensei! I fixed mend the rip on your uniform.
You can ask me anything.
Sensei, teach me this question.
What...!?
Gamesette
Tsuchiya-sensei

COLLAPSE
Vibrate
Vibrate
Crawl
Crawl
dish...
What is happening!?
CLATTER
YUKIKUU!
1/50
Kubo Yukiya
Hoshina Miho
Can you come out for a while right now?

IS SOMETHING WRONG...?
THAT...
I WAS SELECTED AS STARTER IN THE NEXT GAME
IS THAT TRUE!?

FLINCH
びくっ
CLATTER
MI-CHAN IT'S TIME FOR DINNER!!
KYAA
I SEEM TO HAVE INTERRUPTED YOU TWO
KAA
KAA-SAN IS CALLING ME FOR DINNER
OK
That's my Kaa
YUKIKUU
THEN
SEE YOU TOMORROW
I'LL CHEER FOR YOU!
Not knowing why...
I feel insecure.
Mimi doesn't seem like the usual Mimi.

I don't know what she's thinking..
BEEP BEEP
Um, Mimi
Two-timing... really the worst!
But she has another one on the side, right?
Look, that girl isn't she Tsuchiya-senpai's partner?
PUNCH!
You were threatened by Tsuchiya-senpai, right?
Nanako,
Actually
I don't care about Tsuchiya-senpai at all.
I already knew
Those that I don't care about,
No matter what they say, I still wouldn't care
Gambatte!

HEY, KUSO!
WE'RE STARTING ALREADY!
BAM
KYA
KYA
HE'S COMING OVER HERE !!
I'm your team member, you know.
Then again,
SWISH
SNATCH
TSUCHIYA-SENPAI IS REALLY TOO HANDSOME!!

IT MUST BE BECAUSE MIHO IS CHEERING FOR ME
KYA
What was that just now?
I saw everything clearly

HEY, KUBO!
DANGER!
What is that attitude of yours?
Moreover...
I SEE...
HIT!
Noisy
WHAT'S WRONG?
.....

KUGO, ARE YOU OKAY...!?
WHAT'S WITH YOU TODAY?
YOU'RE REALLY OUT OF IT
I'M GOING TO THE INFIR-MARY
ARE YOU OKAY!?
YUKI -KUU!
DON'T TOUCH ME
TURNS AWAY
HEY, KUGO
GETS UP
I'M GOING TO THE INFIRMARY

'Goodbye.'
'You only have one appearance.'
'Miho is obviously so cute when she keeps quiet to the side...
Totally different from what I've thought.'
'If only you kept quiet.'
WHAT, KUBO THAT FELLOW,
ACTUALLY TREATS MIHO THAT WAY.
TUG
!

Wah, what's wrong?
PUSH OVER
HIT
HIT
WHA-
WHAT'S WRONG!
STOP!
Aya Aya
Kya
Tsuchiya-senpai!
SHUT UP!
I DON'T CARE A BIT ABOUT GUYS LIKE YOU!
CLATTER
FORCING YOUR THOUGHTS ON ME!
TREATING ME LIKE AN OBJECT!!
DON'T YOU DARE CALL MY NAME...!
...

'What about the others?'
'There should be something else that he should say in the beginning, right?'
'Can you give me happiness?'
ONLY YUKIKUU...
'I... I'll try my best'
EVERYTHING WILL BE MEANINGLESS IF YUKIKUU HATES ME
HE'S THE ONLY ONE WHO UNDERSTANDS ME
'I'll kill you if you don't give me happiness!'
'Yes... Yes!'
MIMI!
STOP!!

.....
NO, COME HERE!
I'M NOT DONE YET!
STRUGGLE STRUGGLE
SENPAI I AM THE ONLY ONE WHO CAN HANDLE HER
I'll take her away
LET GO OF ME, YUKIKUU!
ISN'T IT FINE ALREADY!
NO, I WILL ABSO-LUTELY NOT FORGIVE TH..T PERSON.
ALRIGHT, CALM DOWN!
I'VE BEEN ENDURING SO MUCH BUILT UP STRESS!
WIPE
SO DISGUST-ING
WIPE
MY FACE IS DIRTY NOW...!

UWAAAH
YUKI-KUU,
IS YOUR LEG ALRIGHT!?
NO, IT STILL HURTS A LOT
THEN HOW? THE GAME IS STILL GOING ON—
YOU KNEW!?
GRADUALLY I HAD A ROUGH IDEA ABOUT IT...
NEXT TIME, I'LL USE MY OWN CAPABILITIES TO PARTICIPATE
THERE WILL BE MANY MORE GAMES IN THE FUTURE.

TO THOSE WHO TAKE THE THINGS OF OTHERS
THERE WILL BE RETRIBUTION
BASICALLY
SENPAI
WANTS TO GO OUT WITH ME
Dazed
MY SWEET HEART
MY ANGEL
SWEET ie
TO YOU, SOMEONE LIKE THIS WOULD BE OK, RIGHT?
MIMI
.....
REALLY?
NO, IT DOESN'T.
SOB SOB... I CRIED SO MUCH MY FACE DEFINATELY LOOKS TERRIBLE.
IT'S ABOUT TIME YOU STOP CRYING TOO
CROWD
CROWD

WAIT!
WHAT ARE YOU LAUGHING AT!?
NOTH-ING
I WAS JUST THINKING THAT YOU ACTUALLY CRY TOO
SO CUTE—
SO NOISY!
SO— NOISY!
This is...
My girlfriend.

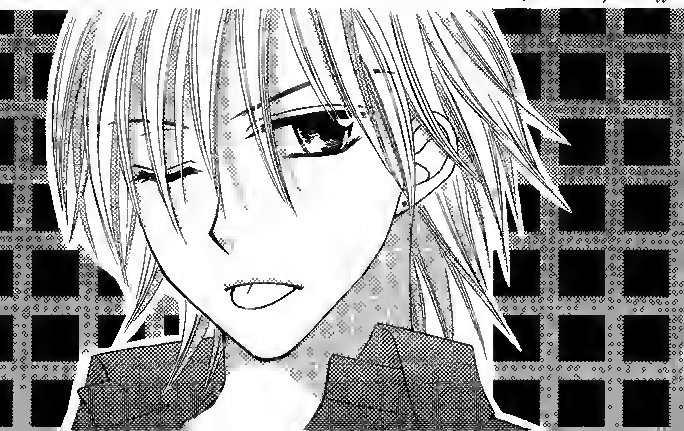
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation